

TRIBE HOTEL

Мы строим города, а тяготеем к нетронутой природе, приняв, видимо, когда-то коллективное решение разрываться между комфортом и источником жизни. Сегодня трудно вообразить мир другим, непохожим на настоящий. Но неужели мы считаем, что из всех возможных витков развития, обрели единственно жизнеспособный?



We are building cities but gravitate to pristine nature, seemingly having made a collective decision to be torn between the comfort and the source of life. Today it is difficult to imagine a different world that is unlike the present. But do we really believe that of all the possible paths of evolution we have taken the only viable one?

Humanity has one problem – its inheritance that is taken to be the truth. To imagine a different picture of the world, we need to go back to the very beginning. Look at the globe – there are only seas, oceans and green land there. This is the starting point, this is where it all began. By imagining ourselves on the virgin Earth, deprived of memories of the man-made world we are used to, we get a rare opportunity to ask ourselves a question – what is really important in life?

Maybe it is the fine sense of proportion in our own creations, and consequently a deeper understanding of the world given to us, which materializes only that which is worthy. Life itself does not create problems but only fulfills someone's requests and instructions, especially those that cause a collective reaction.

We create life gradually like a pyramid, by laying narrower and narrower blocks on the existing foundation made by the previous generations, occasionally doing some restoration work. Certainly, it is a pity to ruin the human legacy of thousands of years, even if we realize its inferiority.

However, true creators have spared neither time nor effort to discard all their work and do everything afresh, without any regrets. And they will do so as long as the heart bids so. So why not do so with our own home – the Earth?

Daring to rebuild the world from the ground up is perhaps the scariest thing that people can imagine. Not trying to make it better by giving it a facelift, but to demolish everything and, based on the primordial ground only, create a stable structure. Having the courage to answer the call of the heart, coupled with the mind of the Earth seems to be the paramount art that we must learn.

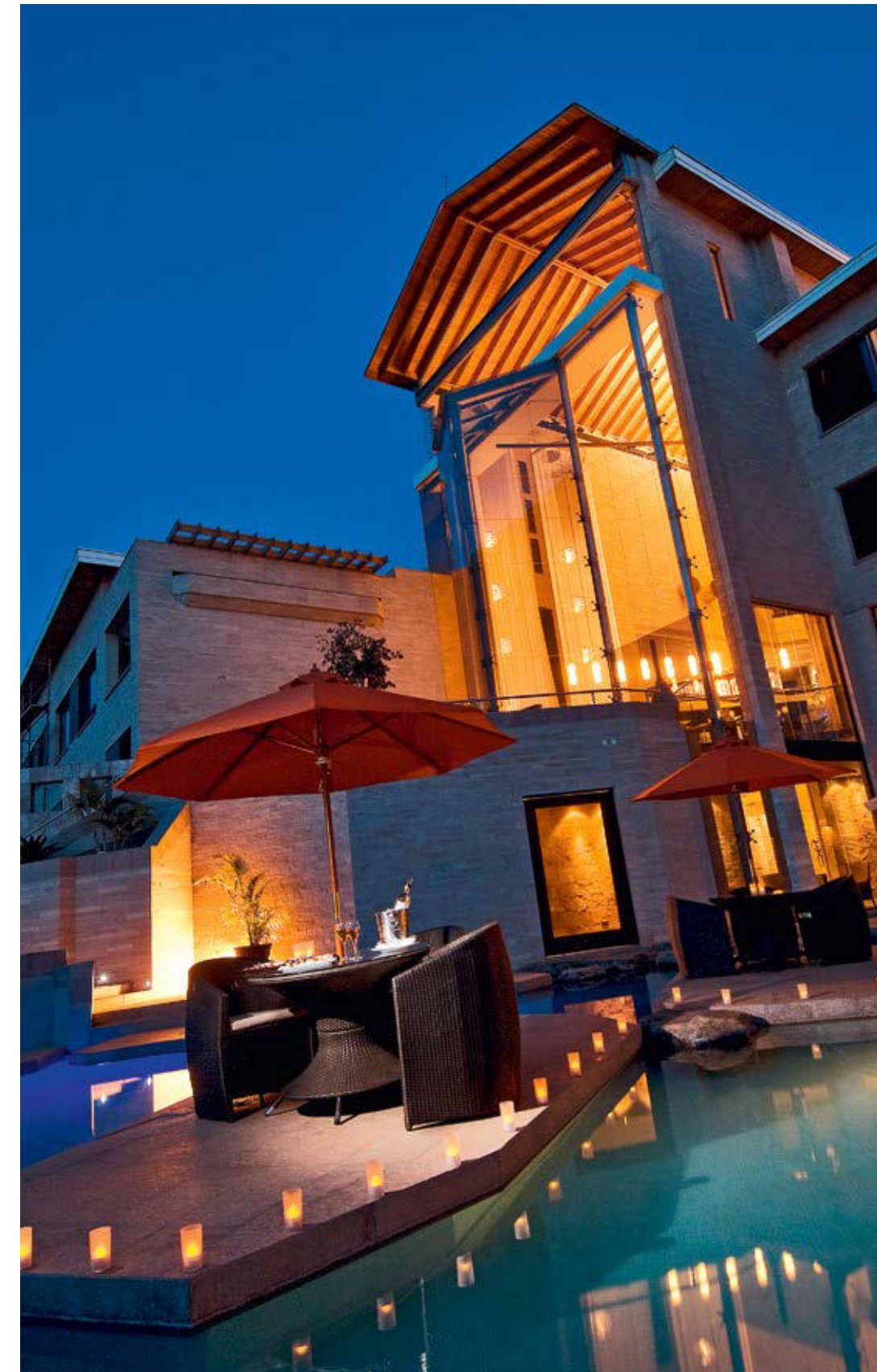
This view of our existence will have practical use as soon as we realize that we should not accept everything at face value, especially that which is created by man. We frequently make mistakes, and if we do not timely see these lapses, the course of events gains momentum and becomes undeniable with time.

Perceiving the planet as a source of inspiration and knowledge, we fill ourselves with that, which is impossible to doubt and, turning to our hearts, we will be able create a perfect world.

In all the scriptures the paradise is represented by nature in its absolute abundance and diversity. For a better taste of it, you should head to the African continent, straight to the equator, to Kenya!

Kenya is divided by the equator into two practically equal parts with one half in the northern hemisphere, and the other in the southern. This proverbial line is where the latitude of the earth starts its count, while the count of the human birth itself probably starts from Kenya.

Many scientists believe that Kenya is the ancestral land where our predecessors originated from about





У человечества есть одна проблема – это его наследство, воспринимаемое как истина. Чтобы представить иную картину мира, необходимо вернуться к самому началу. Посмотрите на глобус – там лишь моря, океаны и покрытая зеленью суша. Это и есть точка отсчета, то, с чего все начиналось. Вообразив нас самих на девственной Земле, лишенных памяти о рукотворном мире, к которому привыкли, мы получаем редкую возможность задать себе вопрос: что нам действительно важно для жизни? Возможно, – это тонкое чувство меры в наших собственных творениях, а значит и глубокое понимание подаренного нам мира, который материализует лишь достойное. Ведь жизнь сама не порождает проблемы – она лишь выполняет чьи-то просьбы и поручения, и особенно те, которые имеют коллективный резонанс. Мы создаем жизнь постепенно по форме пирамиды – выкладывая все более узкие глыбы на существующую основу, за которую отвечают предыдущие поколения, лишь иногда проводя реставрационные работы. Конечно, человеческое достояние, пронесшееся сквозь тысячи лет, крайне жалко рушить, даже осознавая его ущербность. Однако, настоящие творцы не жалеют ни времени, ни сил на то, чтобы перечеркнуть все свои труды и сделать все по-новому без сожалений. Они будут поступать так до тех пор, пока велит сердце. Так почему же не поступить так со своим родным домом – Землей? Отважиться вместе перестроить мир с самого фундамента – наверное, самое страшное, что человек может себе представить. Не пытаясь сделать его лучше, проведя косметический ремонт, а снести все подчистую и, опираясь лишь на исконную почву, создать устойчивую конструкцию. Обладать смелостью идти по зову

сердца, сопряженного с разумом Земли, кажется высшим искусством, которому мы обязаны обучиться. Такой взгляд на наше существование обретет практическое применение, как только мы уясним, что не стоит воспринимать все за чистую монету, а особенно то, что создано человеком. Мы ведь часто ошибаемся, и если вовремя не заметим оплошностей, со временем ход вещей набирает обороты и становится неоспоримым. Воспринимая же нашу планету источником вдохновения и знаний, мы наполняем себя тем, что невозможно поддать сомнению и, обращаясь к своему сердцу, сможем создавать идеальный мир. Во всех писаниях Рай – это природа в абсолютном изобилии и разнообразии. Чтобы лучше ощутить ее на вкус, отправляйтесь на Африканский континент, прямо к экватору – в Кению! Кения разделена линией экватора практически на две равные части. Одна половина лежит в Северном полушарии, а другая – в Южном. Как известно, от этой пресловутой линии идет отсчет географической широты Земли, а от Кении, вполне возможно, и рождение человека. Многие ученые полагают, что Кения является землей-прародителем, откуда произошли наши далекие предки около 3 миллионов лет назад. Оказавшись здесь, Вам действительно покажется, что отсюда был совершен исход. И тому Вы найдете массу подтверждений. Отыскать Эдем в Кении нетрудно. Ее столица – Найроби, наиболее красноречиво покажет Вам направление. Находясь на высоте в 1661 метр над уровнем океана, этот город имеет уникальный прохладный климат с обилием рек, из-за чего обрел свое название, которое в переводе с суахили означает «прохладные воды». Что же, выводы напраши-

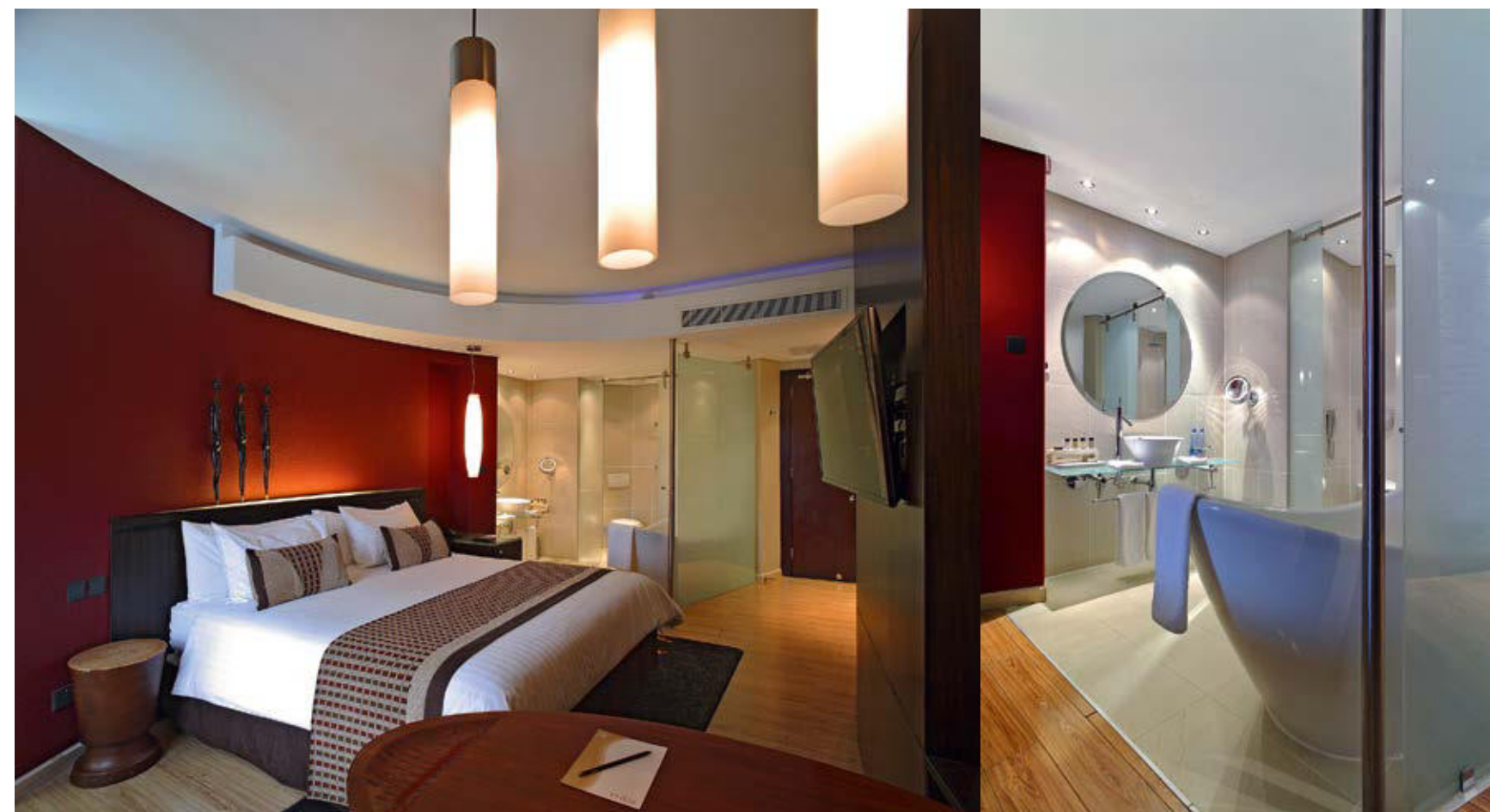
ваются сами. Ведь мы знаем о том, в какой стихии зарождалась жизнь. Пребывание в Найроби покажется Вам отправлением в точку отсчета. Изначально город был построен как железнодорожная станция, связывающая расположенную у Индийского океана Момбасу и сегодняшнюю столицу Уганды – Кампалу у величественного озера Виктория. С тех пор в городе многое изменилось, за исключением райской природы, которой он окружен. Несмотря на свой статус столицы с населением более 3 млн. жителей, Найроби находится прямо у Национального Парка, являющегося первым во всей Кении. Прямо из современного мегаполиса, самой развивающейся страны Восточной Африки, Вы можете отправиться прямо в саванну, где обитают более 400 видов различных животных и птиц. Найроби – признанная столица сафари. Отсюда начинаются самые впечатляющие маршруты в этой части Света, включая встречу со знаменитой пятёркой: слонем, носорогом, буйволом, львом и леопардом. И, конечно, для знакомства с местом, наполненным жизнью, стоит выбрать лучшую гостиницу. Tribe Hotel, не такой как все. Он ломает шаблоны представлений о роскошных отелях в Африке. Входя в цепочку Design Hotels, Tribe Hotel полон изысканной атмосферы, которая подготовит Вас к Вашему сафари. Гостиница находится в дипломатическом районе Найроби и наполнена атмосферой спокойствия и расслабления, дополненные индивидуальным обслуживанием. 137 дизайнерских номеров создают ощущение, которое можно найти только в бутик-отеле, но с номерами гораздо меньших размеров. Tribe Hotel – настоящее убежище, место, где Вы сможете настроиться для столь трепетного действия, как сафари. Эта гостиница также идеально подходит и для деловых путешественников. Tribe Hotel имеет роскошный, отмеченный множеством наград, Спа-центр Kaya-Spa, где проводят авторские ритуалы на основе африканских и тайских традиций, которых Вы не повстречаете больше нигде в стране. Здесь для Вас 6 спа-сьютов, изящно декорированных и способствующих релаксации. Находясь среди пышной зелени, отель является местом, где можно черпать вдохновение бесконечно! Интерьер наполнен произведениями африканского искусства, включая предметы ремесла и тщательно подобранной со всех уголков жаркого континента мебели. Каждый номер гостиницы индивидуально декорирован, чтобы перенести Вас подальше от привычного в мир изысканности в деталях. В Tribe Hotel Ваш комфорт ценят превыше всего. Здесь для Вас бесплатные Wi-Fi и мини-бар, трансфер из аэропорта, и конечно, самое радужное приветствие. Будьте уверены, эта гостиница прекрасно понимает индивидуальные особенности каждого путешественника! Рядом с отелем находится The Village Market – крупнейший торгово-рекреационный комплекс в Восточной Африке, где представлены более

3 million years ago. When you come here, it will definitely feel like the place where it all started. And you will find plenty of evidence for that. It is not a hard task to find Eden in Kenya. Its capital Nairobi will eloquently show you the way. Standing at 1,661 meters above sea level, this city has a unique cool climate and an abundance of rivers through which it acquired its name, which is translated from Swahili as “cool waters”. Well, the conclusions offer themselves. We all know which element was the birthplace of life. Your stay in Nairobi will seem like a trip to a starting point. The city was initially built as a railway station connecting Mombasa at the coast of the Indian Ocean and today’s capital of Uganda, Kampala, on the shores of the majestic Lake Victoria. A lot has changed in the city since then, except for the natural paradise that surrounds it. Despite being the capital city with a population of over 3 million, Nairobi is located right next to the number 1 National Park in the whole of Kenya. You can head straight to the savannah, which is a dwelling place for over 400 different species of animals and birds straight from the modern metropolis of the fastest developing country in East Africa. Nairobi is considered the safari capital of the world. The most ambitious routes in this part of the world begin here, including the encounter of the famous Big five: elephant, rhinoceros, buffalo, lion and leopard. And exploring a place that is so full of life certainly calls for choosing the best hotel. The Tribe Hotel is different from everything else. It dispels the stere-

And exploring a place that is so full of life certainly calls for choosing the best hotel. The Tribe Hotel is different from everything else. It dispels the stereotype perception of luxury hotels in Africa. Being a part of the Design Hotels chain, the Tribe Hotel is bursting with exquisiteness and sophistication which will be great to prepare you for the safari.

otype perception of luxury hotels in Africa. Being a part of the Design Hotels chain, the Tribe Hotel is bursting with exquisiteness and sophistication which will be great to prepare you for the safari. The hotel is located in the diplomatic district of Nairobi and ensures an atmosphere of calm and relaxation, complemented by its personalized service. 137 designer rooms create a feeling that can only be provided by a boutique hotel, though with much smaller rooms unlike the Tribe Hotel. The Tribe Hotel is a true sanctuary, a place where you can get in tune for such a reverent event that is safari. This hotel is also ideal for business travelers. The Tribe Hotel has a luxurious, award-winning Kaya-Spa center offering rituals based on unique African and Thai traditions, you will not find an-

ewhere else in the country. At your disposal are 6 elegantly furnished spa suites to ensure your relaxation. Buried in lush greenery, the hotel represents a place for infinite drawing of inspiration! Its interior is filled with works of African art, including crafts items and carefully selected furniture from various corners of the Dark Continent. Each room of the hotel has been individually decorated to take you far away from the common and into the world of elegance in every detail. The Tribe Hotel values your comfort above all. It provides free Wi-Fi access, a mini-bar, airport transfer, and of course, the warmest hospitality. You can rest assured in the fact that the hotel understands the individual needs of each and every traveler!



И, конечно, для знакомства с местом, наполненным жизнью, стоит выбрать лучшую гостиницу. Tribe Hotel, не такой как все. Он ломает шаблоны представлений о роскошных отелях в Африке. Входя в цепочку Design Hotels, Tribe Hotel полон изысканной атмосферы, которая подготовит Вас к Вашему сафари.

чем 150 бутиков и магазинов, расположенных у текущих рек и водопадов. Это также место расположения еженедельного рынка масаи, где 350 художников презентуют свои красочные творения: картины, аксессуары, ткани и многое другое. В фирменном ресторане Jiko недавно запустили новое меню, тщательно разработанное шеф-поваром и его командой. Гриль-меню – основа ресторана Jiko. В приготовлении блюд здесь используются исключительно фермерские продукты.

В лобби гостиницы находится Suite 101. Эту уникальную кондитерскую Вы можете посетить в любое время дня, чтобы насладиться множеством горячих и холодных лакомств, начиная от тортов, французского миндального печенья, заканчивая домашними конфетами, мороженым и свежеспеченным хлебом. Здесь Вам захочется побыть наедине с большой чашкой chai latte или же общаться с близкими людьми.

Tribe Hotel, несомненно, в числе наиболее ярких и харизматичных отелей на африканском континенте. И вот почему.

Специально для Вас Tribe Hotel разработал уникальные программы путешествий.

Во время прибытия в Найроби Вас встретят прямо у самолета на роскошном автомобиле и проведут к иммиграционной стойке, расположенной в Priority Lounge.

Всего через 10 минут впечатляющего пути на вертолете Вы окажетесь в Tribe Hotel, где Вас встретит Ваш батлер и сопроводит в пентхаус или президентский сьют.

На протяжении всего пребывания в отеле у Вас будет эксклюзивная возможность воспользоваться услугами частного гида и водителя, чтобы познакомиться с городом поближе.

Начните Ваше первое утро в Tribe Hotel с легкого завтрака в номере, а после – воспользуйтесь запланированным посещением Kaya Spa, профессионалы которого подготовят Вас к предстоящим приключениям.

В отеле Вам также предоставят ваучер номиналом \$500 для покупок в Village Market, с которым Вы сможете исследовать крупнейший торговый центр Восточной Африки. Также обязательно посетите расположенный по соседству лес Карура, являющийся одним из самых больших городских лесов на планете.

По возвращении в отель для Вас приготовят романтический ужин на двоих в особенном месте,

а также предложат меню дегустации от шеф-повара. По возвращении в номер Вас будет ожидать бутылка Dom Perignon.

На следующий день Вы отправитесь в путешествие на вертолете через пленительную рифтовую долину к жемчужине Кении – заповеднику Масаи Мара.

Это приключение запомнится Вам на всю жизнь: дорога будет лежать через дикую природу саванны, пышные леса и бурлящие реки, дикинские образования в виде откосов, а также полет над кратером потухшего вулкана Сува. Следуя вдоль реки Эвасо-Нгино на юг, Вы будете наблюдать потрясающие водопады высотой 90 метров!

Прибыв обратно в гостиницу, Вы сможете поделиться с Генеральным Управляющим Tribe Hotel своими впечатлениями за чашечкой кофе в Nest Rooftop Bar.

Воспользуйтесь возможностью рассмотреть величественный Килиманджаро ранним утром. На протяжении короткого полета через национальные парки Амбосели и Цаво, Вы будете с высоты полета наблюдать за жизнью диких животных.

Обед в национальных парках Африки, среди первозданной природы в лучших лоджах, покажется Вам возвратом к истокам. Ваше воздушное путешествие продолжится над озером Магади – одним из самых низких точек на планете в окружении захватывающих дух видов на горячие источники среди пустынного ландшафта.

В качестве приятного сувенира после столь невероятного приключения, Вы сможете взять с собой домой драгоценный камень танзанит. Этот камень гораздо более редкий, чем алмаз, и найти его можно только в Танзании, у основания горы Килиманджаро.

Перед Вашим вылетом домой насладитесь временем в теплой ванной, осознавая все, что произошло с Вами за столь насыщенные 3 ночи. Выбирайте подходящие Вашему духу и настроению программы. Стоимость специального предложения на 3 ночи/4 дня составляет \$21920.



← Для того чтобы детально ознакомиться с предложениями Tribe Hotel, пожалуйста, используйте QR код. www.tribe-hotel.com

TRIBE HOTEL
Limuru Road, The Village Market, Gigiri, Nairobi, Kenya
tel. +254 20 720 0000
stay@tribehotel-kenya.com



The Village Market situated near the hotel is the largest shopping and recreational complex in East Africa, with over 150 boutiques and shops located by the flowing rivers and waterfalls. This is also the location of the weekly Maasai Market, where 350 artists present their vibrant creations: paintings, accessories, fabrics and much more.

The trademark Jiko restaurant has recently launched a new menu carefully designed by its chef and his team, that is fundamentally based on the grill menu. The dishes of the Jiko are made using exclusively farm ingredients.

The Suite 101 is located in the hotel lobby. This unique pastry shop is open throughout the day, welcoming customers with a variety of hot and cold delicacies ranging from cakes, and French macaroons to homemade candy, ice cream and freshly baked bread. It is a great place for some alone time with a big cup of chai latte or a meeting with your loved ones.

The Tribe Hotel is undoubtedly among the most vivid and charismatic hotels on the African continent. And here is why.

The Tribe Hotel has developed a unique travel program especially for you.

When you arrive to Nairobi you will be met by a luxurious car right at the tarmac to be taken to the immigration desk in the Priority Lounge.

In just 10 minutes of a scenic helicopter ride you will find yourself in the Tribe Hotel, where you will be greeted and taken to your penthouse or the presidential suite by a personal butler.

During your stay you will have exclusive access to the services of a private guide and driver which will give you an opportunity to get to know the city.

Start off your first morning in the Tribe Hotel with a light breakfast delivered to your room, and then take advantage of the planned visit to Kaya Spa, whose professionals will get you ready for the upcoming adventures.

The hotel will also provide a \$500 certificate for shopping in the Village Market, so you can explore the largest shopping center in East Africa. Be sure to visit the nearby Karura forest – it is one of the largest urban forests in the world.

Upon returning to the hotel you will be met by a romantic dinner for two in a special place, and an offer of a tasting menu from the chef. Going back to your room you will also find a bottle of Dom Perignon, compliments of the hotel.

The agenda for the next day includes a helicopter ride over the captivating rift valley to the crowning jewel of Kenya – the Maasai Mara Reserve.

It is an adventure of a lifetime: your path lies through the wild savannah, lush forests and rushing rivers, offbeat formations in the form of slopes, as well as a flight over the crater of the extinct Suswa volcano. Going south along the Ewaso Ng'iro river, you will be able to enjoy the stunning views of waterfalls that reach up to 90 meters!

Once you are back at the hotel, you will have a chance to share your impressions with the General Manager of the Tribe Hotel over a cup of coffee in the Nest Rooftop Bar.

Take advantage of the opportunity to see the grand Mount Kilimanjaro in the morning light. During a short flight over the Amboseli and Tsavo National Parks, you will get a bird's eye view of the life of wild animals.

Lunch in an African national park in a wonderful lodge among the pristine nature will be like returning to the origins. Your air travel will continue over Lake Magadi – one of the lowest points on the planet, surrounded by breathtaking views of the hot springs surrounded by the desert landscape.

Tanzanite is a gemstone that will make for a great souvenir to take back home from this incredible adventure. This stone is much rarer than diamonds, and can only be found in Tanzania, at the base of Mount Kilimanjaro.

Before flying home, enjoy a warm bath while comprehending everything that happened over the extremely busy 3 nights. Choose a program that better suits your spirit and mood. The special offer for 3 nights/4 days constitutes \$21,920.



← To learn about the offers of the Tribe Hotel, please use the QR code. www.tribe-hotel.com

TRIBE HOTEL
Limuru Road, The Village Market, Gigiri, Nairobi, Kenya
tel. +254 20 720 0000
stay@tribehotel-kenya.com